

Internationalisation and the role of English in tertiary education

Martin Bradbeer

Background to Talk



With an ever increasing emphasis on internationalization and the continuous rise of English as a lingua franca, comes a growing need for universities to offer degree courses in English. This consequently leads to increasing English language demands on the teaching staff. But where does this leave the non-native English speaker lecturer? This talk will look at results of research run at the University of Applied Sciences in Wildau near Berlin, dealing with issues of providing English language support to university teaching staff and discuss how English teachers in higher education institutions can deal with the needs of lecturers who need English language support in order to run their courses in English.

Location of the UAS Wildau









UAS Wildau Quantified



Degrees	8 1 1 1	direct courses distance learning cours MBA Aviation Management Telematics Alpha Bravo2	es (WIT) (WIT) (WIT) (WIT)
Faculties	3		
Students	4249	(as of 31 October 2011)	
Staff (including teaching staff)	282	(as of 31 October 2009))
Professors (budgeted positions)	62		
Guest professors	4		
Temporary professors	21		
Staff in projects	64	(annual average)	

Evaluated Courses



- Industrial Engineering and Management, Logistics, Business
 Computing and Business Administration in the top group of the universities of applied sciences in Germany (2007)
- Biosystems Technology/Bioinformatics and Telematics under the four best courses in the group of informatics at universities of applied sciences and universities in German-speaking region (CHE 2006)
- Logistics in the top place among German-speaking courses of Industrial Engineering at universities of applied sciences in Germany (2007)
- UAS Wildau is rated as the most service-oriented university of applied sciences in Germany (INSM-Study 2007)

Reasons to internationalize...



Branding

"war for talents"

International Standards

Financial Incentives

Teaching Quality

Because everyone is doing it

Recruitment of Young Researchers

Student Development

Historical Obligation

Enhancement of Research

Rankings

Profile

Visibility

Support for Developing Countries

Global Labour Market

Taken from Presentation at UAS Wildau 5th May 2012 by Dr Herbert Grieshop, FU Berlin

BBC Report: Italian university switches to English



"The waters of globalisation are rising around higher education - and the university believes that if it remains Italian-speaking it risks isolation and will be unable to compete as an international institution.

"We strongly believe our classes should be international classes - and the only way to have international classes is to use the English language," says the university's rector, Giovanni Azzone."

Source: http://www.bbc.co.uk/news/business-17958520 16th May 2012- Politecnico di Milano

Lecturer Language Support



- One to one
- Class observation
- Proofreading materials
- Workshops
- Support for conferences, publications etc
- Assessing students' oral performances in exams

Research 1 – Language Centres



- Few institutions offer dedicated language support for professors
 - Lack of money
 - Lack of time
- Consistent positive feedback
- Work independently
- Resistance from professors themselves
- Many courses offered in English at Bachelor and Master level
- Issue of balance between language and content knowledge
- No specific material on the market for teaching professors

Research 2 - Students



Questionnaire on student attitudes towards courses taught in English (EMI) run at the University of Applied Sciences Wildau, March and April 2012 – 72 respondents

Main results:

- > 91.7% think courses run in English important or very important (EMI: English as a Medium of Instruction)
- > 97.2% consider the language level of the lecturer to be important or very important
- > 59% think the lecturers' vocabulary knowledge and pronunciation to be important
- > 33% consider these to be very important
- > 14% are not satisfied with their lecturers' English
- > 74% are satisfied
- > 12% are very satisfied
- > 56.9% are not concerned when a lecturer makes a language mistake
- > 41.7% are not concerned when their English is better than the lecturers
- > 86.1% would help a lecturer if they are stuck for a word

Research 2 – Key messages



- Students welcome the chance of having EMI
- Students are fairly tolerant when it comes down to lecturers'
 English
- Would help out lecturers with their English
- Place high importance on lecturers' language competence
- Demand on the lecturers to provide courses in English and deliver them competently, but who can also depend on the tolerance and support of their students

Having the chance to have EMI is more important than having lecturers who speak perfect English!

University Language Policy for Teaching Staff



Internationalization in tertiary education is growing: the English language demands on teaching staff are also growing:

- Need to provide lecturers in tertiary education with English language support
- Arguments needed for setting up such support inhouse
- Support for setting up such support
- Information exchange on funding possibilities
- University directorate, local and national ministers to buy in
- Forum to exchange experiences, knowledge etc
 - ning
 - conferences
 - email...

The way forward...



- English for Academic Purposes, Wildau May 2012
 - Focus on internationalization
 - 90 participants and speakers from Germany-wide plus Italy, Switzerland, the UK, Finland, Russia
 - Great interest and motivation for EAP events: exchange of information, views, material, forum to discuss and network
- Annual event: 4th May 2013 at the Humboldt University, Berlin
- Support from other institutions such as the British Council – methodology (see me afterwards...)
- European Lecturers of English for Academic Purposes: http://euleap.ning.com/

EULEAP

European Lecturers of English for Academic Purposes

MAIN

MY PAGE

MEMBERS

PHOTOS

VIDEOS

BLOGS

EVENTS

GROUPS

DISCUSSIONS



MEMBERS



View All

PURPOSE

Welcome to EULEAP, a professional social network for European lecturers engaged in teaching English for academic purposes.

FORUM



LANGUAGE SUPPORT FOR THOSE TEACHING IN ENGLISH

Started by Martin Bradbeer in Discussions. Last reply by Leo Fabris Oct 28.

🗬 3 Replies 💚 0 Likes

A key part of my work involves providing English language support to lecturers who either already teach in English or plan to in the near future. Having talked to many English teachers at universities about this, it seems that though there are...

Continue

1

A COMPACT, 6 SESSION COURSE ON ACADEMIC

COMMUNICATION

Started by Anne Hodgson in Meetings and agenda. Last reply by Anne Hodgson Oct 15.

🗬 2 Replies 🤎 0 Likes

Dear all,Last year I gave a compact course (24 teaching units in class, 6 for review and feedback) on a one year masters' course (Public Management) to prepare international students for their one year at a German university. I'm just getting ready...

Continue

GROUPS



EAP CONFERENCE 2013





EAP 2013 ORG

7 members

View All

7

LINK TO NICE ARTICLE TO USE WHEN EXPLAINING SCIENCE

ABSTRACTS

Started by mura nava in Discussions. Last reply by mura nava Oct 8.

Sign Up or Sign In

LATEST ACTIVITY



Olwyn Alexander posted an event

Welcome to EULEAP

BALEAP BIENNIAL

CONFERENCE AT

NOTTINGHAM, UK April 19, 2013 at 12:30pm to April 21, 2013 at 2pm













Leo Fabris replied to Martin Bradbeer's discussion Language support for those teaching in English

Oct 28

Questions:



- If you work in tertiary education, what, if any, English language support is provided to the lecturers?
- If your institution does not offer such support, why not? Is it because it is not perceived to be necessary? Because no one has asked about it? Because resources are scarce?
- If you are not involved in tertiary education, what would you consider to be the main issues regarding providing language support to teaching staff? What are the main obstacles/problems? What are the possible solutions?



Keep in touch!

martin.bradbeer@th-wildau.de





